

A close-up, high-angle shot of a white ceramic bowl filled with a rich, red, spicy-looking braised meat dish. The meat is in large, irregular chunks, some showing a golden-brown sear. Several long, green scallions are scattered throughout the dish. The sauce is thick and glossy, coating the meat and vegetables. The background is dark and out of focus.

SHI SEN

CHINESE RESTAURANT

四 貳

SINCE 2006

Food Menu

フードメニュー



四川麻婆豆腐



四川麻婆豆腐 Sichuan Mapo Tofu

大

四川マーボードウフ

1200 (1320) 2200 (2420)

椒塩魷條 Squid Fried Tempura Peppers Salted Fish

イカの天ぷら山椒塩炒め

1150 (1265)



辣鶏翼 Spicy Chicken Wings

手羽先ピリ辛煮 (4本)

580 (638)

点心三種盛 Three Kinds of Dim Sum

点心3種盛り (3ケ)

680 (748)

双味春巻 Spring Roll

春巻き2種 (2本)

550 (605)

四川沙律 Chinese Dressing Salad

四川オリジナルサラダ

970 (1067)

餃子 Gyoza

焼きぎょうざ (6ケ)

520 (572)

焼き餃子



A P P E T I Z E R



前菜

海蜇皮 Jellyfish Vinegared

くらげ

1150 (1265)



棒々鶏 BangbangChicken

蒸し鶏胡麻ソース

1150 (1265)

葱油白鶏 Steamed Chicken Onion Soy Sauce

蒸し鶏葱醤油ソース

1150 (1265)



雲白肉片 Boiled Pork Garlic Sauce

茹で豚ニンニクソース

1150 (1265)

搾菜 Pickled Mustard Plant Stem

ザーサイとキュウリ

480 (528)

糖酢彩菜 Pickled Vegetables

野菜の甘酢漬け

580 (638)

姜汁茄子 Steamed eggplant ginger sauce

蒸し茄子の生姜ソース

1050 (1155)

白灼鮮魚 Fresh Seafood w/Onion & Ginger

新鮮魚貝の湯引き葱生姜風味

1650 (1815)



Steamed Chicken Onion Soy Sauce

蒸し鶏葱醤油ソース

1150 (1265)



Pickled Mustard Plant Stem

ザーサイときゅうり

480 (528)

TOFU & VEGETABLE

★ 豆腐・野菜

蝦仁豆腐	海老と豆腐の煮込み	980 (1078)	韭菜	ニラもやし炒め	960 (1056)
蟹肉豆腐	カニと豆腐の煮込み	1150 (1265)	炒青菜	青菜炒め	980 (1078)
蟹肉旬菜	旬野菜のカニ肉あんかけ	1200 (1320)	八宝菜	八宝菜	1280 (1408)
 魚香茄子	マーボー茄子	1050 (1155)	馒头	蒸しパン (1ケ)	240 (264)

エビチリなどこってりとしたお料理に合います

SOUP

★ スープ

粟米湯	コーンスープ	小 600 (660)	大 900 (990)	蛋花湯	野菜とたまごのスープ	小 600 (660)	大 950 (1045)
 酸辣湯	酢と胡椒のスープ	小 700 (770)	大 1080 (1188)				

SEAFOOD & SHRIMP



海鮮・大海老



海老のチリソース煮

 干焼蝦仁	海老のチリソース	1200 (1320)
生炒蝦仁	海老の塩味炒め	1150 (1265)
 魚香魷片	イカの四川炒め	1150 (1265)
生炒魷片	イカの塩味炒め	1050 (1150)



海老のマヨネーズソース

生汁蝦仁	海老のマヨネーズソース	1200 (1320)
蝦仁炒蛋	エビ玉	1080 (1188)
蟹肉炒蛋	カニ玉	1000 (1100)
酥炸蝦仁	小エビの天ぷら	1050 (1150)

四川名物 大海老料理

プリプリの大海老を使用した海老料理各種
(全て4尾入りとなっております)

 干焼明蝦	大海老のチリソース	1600 (1760)	 宮保明蝦	大海老の唐辛子炒め	1600 (1760)
生汁明蝦	大海老のマヨネーズソース	1600 (1760)			



大海老追加
+400

+400 円で上記の各種大海老料理の海老を1尾追加いただけます。

CHICKEN

★牛肉・豚肉・鶏肉

- 上海糖酢肉 1250 (1375)
上海酢豚 (豚肩ロース肉)
- 台湾糖酢肉 1250 (1375)
台湾酢豚 (豚肩ロース肉)
- 回鍋肉 1200 (1320)
ホイコーロー
- 青椒肉絲 1300 (1430)
細切り豚肉とたっぷりピーマン炒め
- 蒜苗肉絲 1100 (1210)
豚肉とニンニクの芽の炒め
- 韭菜肝肉 1080 (1188)
ニラレバ
- 魚香牛肉片 1540 (1694)
牛肉の四川炒め
- 金醬牛肉絲 1500 (1650)
細切り牛肉の味噌炒め (蒸しパン2ヶ付き)
- 青椒牛肉絲 1580 (1738)
細切り牛肉とたっぷりピーマン炒め
- 蠔油牛肉片 1540 (1694)
牛肉のオイスターソース炒め

台湾酢豚



上海酢豚



細切り牛肉とたっぷりピーマン炒め



- 炸鶏塊 1050 (1155)
鶏むね肉のからあげ

- 油淋鶏 1100 (1210)
鶏のからあげ甘酢ソース

- 宮保鶏丁 1050 (1155)
鶏肉の唐辛子炒め

- 醬爆鶏丁 1130 (1243)
鶏肉の味噌炒め



鶏の唐揚げ甘酢ソース



NOODLES・RICE

DESSERTS

★麺類・ご飯・デザート

- 四川担々麺 980 (1078)
四川担々麺
- 正宗担々麺 1080 (1188)
汁なし担々麺 温泉卵付き
- 海鮮湯麺 1050 (1155)
海鮮あんかけラーメン
- 海鮮炒麺 1030 (1133)
海鮮あんかけ焼きそば
- 海鮮揚げ麺 1030 (1133)
海鮮あんかけ揚げそば
- 上海炒麺 1050 (1155)
上海焼きそば
- 台湾湯麺 930 (1023)
台湾ラーメン
- 葱絲湯麺 930 (1023)
葱ラーメン
- 銀菜湯麺 730 (803)
もやしラーメン
- 鶏絲湯麺 980 (1078)
蒸し鶏塩ラーメン
- 九条葱鶏絲湯麺 1300 (1430)
たっぷり九条ネギと蒸し鶏のラーメン

四川担々麺



汁なし担々麺



海鮮あんかけ焼きそば

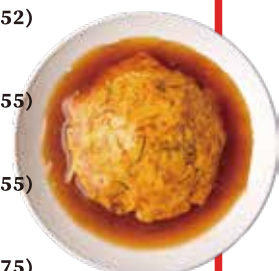


- 炒飯 750 (825)
チャーハン
- 大蒜炒飯 770 (847)
ニンニクチャーハン
- 辣炒飯 830 (913)
ピリ辛チャーハン
- 蟹肉炒飯 1320 (1452)
かに肉あんかけチャーハン
- 天津飯 1050 (1155)
天津飯
- 干焼飯 1050 (1155)
エビチリソースご飯
- 回鍋肉飯 1250 (1375)
ホイコーロー飯
- 四川麻婆豆腐飯 1250 (1375)
四川麻婆豆腐ご飯

チャーハン



天津飯



- 白飯 200 (220)
ライス
- 小 大
350 (385)

DESSERT

- 杏仁豆腐 400 (440)
あんじん豆腐
- 芒果布丁 480 (528)
マンゴープリン



恭候您的光临
周到热情的服务
美味可口的菜肴

SHI SEN
CHINESE RESTAURANT

四川
SINCE 2006

笑容

中国料理四川 御影店

〒658-0047 神戸市東灘区御影 2-10-2

TEL : 078-822-1277

中国料理四川 岡本店

〒658-0003 神戸市東灘区本山北町 3-3-14

TEL : 078-452-8222

中国料理四川 六甲道店

〒657-0027 神戸市灘区永手町 3-4-19 2F

TEL : 078-855-2521